



# School Profile 學校概覽 2019

TCCS

# Five Core Values of Catholic Education 天主教教育五大核心價值

As a Catholic school, we determine to inculcate the values of **Truth**, **Justice**, **Love**, **Life** and **Family** to our students to prepare them for their life and future responsibilities.

我們是天主教學校,培育學生追求<mark>真理</mark>,秉持**公義**,實踐<mark>愛德</mark>,發揮 **生命**,愛護<mark>家庭</mark>。



# School Mission 辦學**使命**

Each student is an individual who is deserving of respect, fairness and understanding. School experience should provide opportunities for each child to do his or her best.

Our students are nurtured within a respectful, cooperative environment. Our education enables each student to become a well-educated, productive adult able to cope with an ever-changing world.

每個學生都有價值,並擁有至少一方面的天賦才能,有待發揮及欣賞。 我們的學生充滿自信,能愉快學習,發揮專長,樂觀積極,熱愛社群, 關心國家。



# School Profile 學校概覽

教學人員 (包括校長) Information of Teaching Staff (Including School Head)			۷	-
核准編制教師職位數目 Number of teaching posts in approved establishment		in enun	6 CATRIOLIC SC	HOCL
全校教師總人數 Total number of teachers in the school	81	TAD	1	
學歷及專業教育文憑 Qualifications and Professional Training	佔全校教師人數的百份比 (% of total number of teachers)	末调	天日秋带校	
教育文憑 Teacher Certificate / Diploma in Education	95%			
學士 Bachelor Degree	100%			
碩士、博士或以上 Master / Doctorate Degree or above	44%		2020 班級結構	T ]
特殊教育培訓 Special Education Training	28%	Cla S1中一	ss Structure 5 (校本6 班)	
年資 Years of Experience	佔全校教師人數的百份比 (% of total number of teachers)	S2 中二 S3 中三	5 5	
0-4年(0-4 years)	12%	S4 中四	5	1. E. O. S.
5-9年(5-9 years)	10%	S5 中五	5	
10年或以上 (10 years or above)	78%	S6 中六	5	

Subjects Offered in 2019/2020 School Year				
	2019/2020 學年開設科目			
Junior Forms (S1-S3) 初中 (中一至中三)	Chinese Language, English Language, Mathematics*, Life & Society#, Integrated Science*, Physics*, Chemistry*, Biology*, Chinese History, History#, Geography#, Computer Literacy#, Putonghua, Life Education, Religious Studies#, Physical Education#, Visual Arts*, Music*, Home Economics#, STEM# 中國語文、英國語文、數學*、生活與社會#、 綜合科學*、物理*、化學*、生物*、 中國歷史、世史#、地理#、普通電腦#、 普通話、生活教育、倫理與宗教#、 體育#、視覺藝術*、音樂*、家政#、創新科技#			
Senior Forms (S4-S6) 高中級別 (中四至中六)	Moral & Civic Education, Physical Education, Arts Appreciation, Ethics and Religious Studies(Compulsory),			
Remarks 備註:	*We offer both English and Chinese class in this subject. *科目設中文組及英文組。 #Extended English activities are offered in this subject. #科目提供英語延展教學活動。 *STEM - Science, Technology, Engineering and Mathematics - is a new subject in 2019/20. *「創新科技」為本年度新增科目。			

# Spiritual Development in Catholic Education 天主教教育

To accomplish the mission of the Catholic education, we guide our students in developing a moral outlook on life in accordance with the teachings of the Gospel of Christ and the essence of traditional Chinese culture. We nurture our students to be wholesome in body, mind and soul, to have good moral values and to dare to innovate, to love others as themselves, and to be good citizens for life, capable of discerning right from wrong and showing moral courage.

為達成天主教辦學使命,本校按照基督福音啟示和我國文化精粹,培養學生成為身心健康、 品格高尚、勇於創新、愛人如己、明辨是非、具道德勇氣,以及盡責的良好公民。



S1 students visit Saint Thomas The Apostle Church in Tsing Yi 中一參觀青衣聖多默宗徒堂





School Opening Mass and School Year-end Mass 開學彌撒及結業彌撒

Two students are baptized declaring their acceptance of the gospel and their faith in Jesus Christ. 兩名同學接受領洗。他們懷著信德,跟隨耶穌基督走真理之路。





在復活節期間,欣賞利瑪竇音樂劇。



Catholic Teachers' Day and Catholic Education Sunday 2019 公教老師靈修日及教育主日



Christmas Mass at Saint Francis of Assisi's Catholic Church 全校師生到聖方濟各堂參與聖誕彌撒。





Visit Our Lady of Mount Carmel Church on Teachers' Development Day 教師發展日:參觀聖母聖衣堂



Jesus said to them, "Let the children come to me; do not prevent them, for the kingdom of God belongs to such as these." (Mark's Gospel 10:14) 耶稣對他們說:「讓小孩子到我跟前來,不要阻止他們!因為天主的國正屬於這樣的人。」(馬爾谷福音 10 : 14)

# Learning to Serve, Serving to Learn 服務學習 學習服務

Service-learning is a way of learning with the head, the heart and hands. It combines learning goals and community service in ways that can enhance both student growth and the common good. It is a teaching and learning strategy that integrates meaningful community service with instruction and reflection to enrich the learning experience, teach civic responsibility and strengthen communities.

All S1 students are assigned to a uniform group, namely, Girl Guide, Scout, Red Cross or Civil Aid Service. Through training and serving in these uniform groups, they can be responsible and reliable young adults. Besides, a Volunteer Service Award Scheme is implemented to encourage students' involvement in social services. The whole school accumulated 7400 hours of community services this year.

本校致力推動服務學習,結合課堂學習與社區服務的教學模式,讓學生親身體驗,認識社會 和不同的社群。學生以學校所授的知識服務社會,促進學會學習貢獻社區。

全體中一學生均參與制服團體(女童軍、童軍、紅十字會或民安隊),學習成為可靠盡責的 人。此外,學校推行義工獎勵計劃,鼓勵學生積極參與義務工作。今年記錄全校學生服務總 時數為7400小時。





Red Cross紅十字會



**CAS**民安隊





Girls Guides clean up a beach in Tai O 女童軍大澳清潔沙灘



A group of S4 and S5 students visit the elderly in a public housing estate. 「傳送平安」長者探訪活動



Students volunteers help organize game booths and share STEM knowledge with primary school students. 學生義工到小學舉辦攤位遊戲及教授小學生STEM的知識。



Our graduate Chan Hiu Ching is awarded Gold Medal in Hong Kong Award for Young People. 畢業生陳曉腈獲頒發香港青年獎勵計劃金獎。



TCCS teachers and students are invited to be student helpers in assisting the operation of different game booths in the Standard Chartered Mardi Gras 2019. Feel our happiness and fun in serving! 本校師生獲邀參與「渣打藝趣嘉年華」,擔任學生義工,協助推行各項攤位遊戲,大家都樂在其中。

Whatever you do, do from the heart, as for the Lord and not for others, knowing that you will receive from the Lord the due payment of inheritance; be slaves of the Lord Christ. (Colossians 3:23-24) 你們無論作什麼,都要從心裡去作,如同是為主,而不是為人,因為你們該知道,你們要由主領取產業作為報酬; 你們服事主基督罷! (哥羅森書 3:23-24)

# TCCS 18/19 HKDSE High-Flyers 應屆中學文憑試優異成績

This year, 29 students received offers from local degree courses. About 50% S6 graduates received offers from local sub-degree courses.

2018-19,本校29 位學生獲派本地學士學位課程,約50%應考生升讀副學士或高級文憑課程。



# Interview with Our So High Flyers 應屆文憑試優異生心聲

### Leung Chi Wai 梁智唯

(入讀香港大學護理學學士 Bachelor of Nursing, HKU)

I opted for a nursing degree because I am interested in this field. There's a shortage of manpower in the hospitals in Hong Kong. I want to join the healthcare team to serve the community. You should all have a career plan and set a clear goal. Success lies not



in the result but in the effort. Being the best is not at all important. Doing your best is all that matters! I wish everyone has a satisfactory result and be enrolled into your favourite course.

我選擇修讀護理,因對此行感興趣。香港的醫院極度缺乏人手,我想加入以幫助更多 人。大家或者對未來感到迷惘,但應仔細規劃將來。不論考試成績如何,也不要妄自菲 薄,盡全力就好。希望大家都能在公開試取得理想成績,直入心儀學系!

### Lau Tak Chung 劉得聰

(入讀中文大學數學精研Enrichment Mathematics, CUHK)

Right after the completion of HKDSE, you turn a new page and start a new chapter in your life. The life of being a university student is totally different from that in a secondary school. You need to be a proactive learner and take more initiative to study. I met many new friends in orientation camp. It is very exciting. Inspired by the teachers in TCCS, I have strong enthusiasm in studying Mathematics. That is the reason for I chose to study Mathematics in CUHK. Do something today that your future self will thank you for.



文憑試完結,你會發現又再開始求學。無論你將來就讀什麼學校,一定跟中學差別很 大,例如自由多了,老師不會提醒你上課,很多事都要主動去辦。最近我參加了迎新營, 認識了很多來自不同學系和書院的學生。雖然疲倦,但感樂趣無窮。我向來對數學感興 趣,得到東天老師用心栽培,能駕馭這一科。放榜後,我考慮了興趣和前景,認為讀得開 心是必要的條件,因此我選讀香港中文大學的數學科目,希望他日仍能研讀數學。寄望東 天的師弟師妹做到自己喜歡的事,讀到喜歡的科目,揮灑青春的汗水。

# Our Excellent English Learning Experience 開拓優良英語學習環境





Our English Learning Centre (ELC) is well-equipped with numerous English learning resources including newly-released DVDs and bestselling novels.

Post-Exam English Day – Inter-class Scrabble Scramble Challenge is held to challenge senior form students' spelling ability.



Ms Indra Gill Hong Kong Schools Speech Festival – Our native English teacher (NET) conducts individual coaching in preparation for the Hong Kong Schools Speech Festival.



Intergeneration ESL Programme – Collaborated with The Hong Kong Baptist University, our school is benefited by the Intergeneration ESL Programme which offers 'life coaches', retired professionals, to share life and work experiences with our students in English.



**English Guides** – a strong team of students who help build an English-speaking environment in our school.





Annual Drama Festival – S1 to S6 students take part in inter-class English drama competition followed by a singing performance.

## Chinese Curriculum for Non-Chinese Speakers 為非華語學生設計中文課程

We welcome students of different nationalities and races to join us and help establish our multi-cultural community. We have experienced teachers tutoring students in preparation for the subject Chinese as a Second Language in GCSE. We offer options for students to choose English as a medium of instruction (EMI) in our junior form curriculum. All teaching staff and students in our school are able to communicate in English.

本校關愛滿園,我們歡迎不同國籍、種族的學生 加入我們的多元文化小社區。我們有專業的教師 團隊,教學經驗豐富,能適切照顧非華語學生的 學習需要。我們的中文課程

銜接英國普通中等教育 證書,部份科目設英 文班,用英語教授, 全校師生均能以英語 溝通。







# STEM@TCCS 數理科技教育在東天

TCCS supports the development of STEM education. We organize a wide range of seminars to extend our students knowledge in **Science**, **Technology**, **Engineering** and **Mathematics**. The Science Department organizes regular after-school activities to arouse students' interest and extend students' science knowledge. In our well-equipped science laboratory, students can do experiments under teachers' supervision. Through multiple learning activities, students acquire subject knowledge, boost problem-solving skills, enjoy cooperative learning and strengthen communication strategies.

本校配合香港教育局推行的新初中科學課 程和STEM教學理念,設計多元化的教學活 動,例如自製智能燈、探究酸腐蝕性的應 用、透過電子學習認識校園生物多樣性。學 生從活動中掌握學科知識,提昇解難能力, 享受協作活動的樂趣和加強溝通技巧。





Every July, we invite primary school students in Tung Chung to join our STEM day. We have game booths and share our Science investigation. Come and join us next year! 每年7 月,本校數學科及科學組合辦STEM DAY,供區內小學到我校參與攤位遊戲及分享科研成果,從中學習科學與數學。





During the Mathematics and Science Week, we set up game booths to consolidate and challenge students' Maths and Science knowledge. 數理调每天推出不同的活動,讓本校中小學牛盡情投入數學、科技科學活動中。

#### Botany STEAM Education Project 「植物學STEAM教育計劃——東天未來植物新世界」

TCCS participates in Botany STEAM Education Project organized by Shiu-Ying Hu Herbarium, School of Life Sciences, CUHK. We aim to nurture our students to be trainee botanists and enhance awareness in conserving Hong Kong flora and vegetation. Students learn to operate various professional appliances and collect data for professional

studies and investigation. Our students are inspired by the knowledge in Botany and the use of technology in scientific investigation.

本校參加香港中文大學 的「植物學STEAM 教育計劃」,並獲漁護署贈送珍貴瀕危 植物樹苗,以研究科學。學生學習使用 Raspberry Pi及各種接收器,以python編程 製作各類IOT工具,搜集溫度、相對濕度、 光度及pH 值等環境數據,探索這些參數對 香港瀕危物種植物的影響,建立香港環境 及植物學的大數據,鑽研香港瀕危植物的 復種計劃。東天更獲邀到香港中文大學, 介紹本學年的數據和計劃成果。參加這計 劃,學生獲益良多,不單擴闊植物學的視 野,更啟發資訊科技與生活的觸覺。



# Artsand Music Nourishand Stimulate Imaginations 視覺藝術和音樂教育激發想像

In TCCS, young minds are nourished with creativity and imagination. Our school campus is filled with lovely art work and paintings. In our spacious and well-equipped Visual Art Room and Music Room, students can further develop their potential in Arts and Music.

本校致力培養學生創作,校園裡有很多學生的藝術作 品。在正規課程和聯課活動中,學生可盡情發揮美術 和音樂潛力,高中時更可選讀視覺藝術科和音樂科。







2019 Hong Kong Bird Watching Society -Old Banner Drawing Competition 2019 香港觀烏會—— 校際舊橫額繪畫比賽 Secondary School Section -First Runner-up 中學組 - 亞軍



2019 Hong Kong Flower Show - Jockey Club Student Drawing Competition 2019 香港花卉展覽— 賽馬會學童繪畫比賽 WONG WING YAU -Certificate of Merit 黄頴柔 - 嘉許獎



HKDPB "Save with confidence" My Piggy Bank Roving Exhibition 香港存款保障委員會「存得安心・藝術豬巡迴展」





張詠雯 - 冠軍

# SportsforHealthyandFitBody 運動以強見健體

To help students better understand the relationship between sports and their daily life and recognize the importance of a healthy life, TCCS always encourages students to take part in various sports activities. TCCS athletes always stand tall in all events on the sports ground.

為了令學生理解健康生活很重要,本校一直 鼓勵學生參加各種體育活動。而本校運動員 在運動場上表現出眾。

#### 18/19 Sports Awards 18/19 年度體育獎項

項目 Events	獎項 Awards
田徑 track	<ul> <li>★ 香港學界體育聯會荃離區 18-19 校際田 徑賽</li> <li>・男甲團體季軍</li> <li>・男乙團體亞軍</li> <li>・男丙團體季軍</li> <li>・女乙團體冠軍</li> <li>・女乙團體冠軍</li> <li>・女乙團體冠軍</li> <li>・女子全場總亞軍</li> <li>・個人及接力項目共10金13銀15銅</li> <li>★ 離島區分齡田徑賽2019共5金5銀3銅</li> </ul>
競走	★ GOMA 盃 2019 年青年競走 5000 米1 金
race-walking	1 銅
越野 cross-country race	<ul> <li>★ 學界體育聯會荃離區 18-19 校際越野賽</li> <li>• 男乙團體亞軍</li> <li>• 男丙團體季軍</li> <li>• 女甲團體冠軍</li> <li>• 女大團體亞軍</li> <li>• 女大團體亞軍</li> <li>• 男甲個人冠軍</li> <li>• 男乙個人季軍、第8名、第9名</li> <li>• 女甲個人冠軍、亞軍、第5名、第9名、第10名</li> <li>• 女乙個人亞軍</li> <li>• 女石個人亞軍</li> <li>• 女丙個人第5名、第9名</li> <li>* 學界越野之王長跑賽大葉站</li> <li>• 男甲個人殿軍</li> <li>• 女甲個人第9名</li> <li>★ 18-19 女甲團體總亞軍</li> </ul>
長跑 long-distance race	<ul> <li>★ 南華早報 MUD RACE 2019 個人 6 公里及 7 關卡障礙賽季軍</li> <li>★ 離島區長跑賽 2019 個人 5 公里賽事 2 冠軍 、1 季軍</li> </ul>



12	
項目 Events	獎項 Awards
排球 volleyball	★ 學界體育聯會荃離區 18-19 校際排球 女子初級組季軍
足球 football	<ul> <li>★ 學界體育聯會荃離區 18-19 校際足球 男子高級組季軍、初級組季軍</li> <li>★ 2018-2019 年度賽馬會 5 人足球盃 (學校 組)季軍</li> </ul>
手球 handball	<ul> <li>★ 學界體育聯會荃離區 18-19 校際手球</li> <li>・女子高級組季軍</li> <li>・女子初級組殿軍</li> <li>・男子初級組殿軍</li> </ul>
室內賽艇 indoor- rowing	<ul> <li>★ 18-19 新界地域中學校際室內賽艇比賽</li> <li>• 男甲團體冠軍</li> <li>• 男乙團體第5名</li> <li>• 男丙團體季軍</li> <li>• 女中團體冠軍</li> <li>• 女丙團體第8名</li> <li>★ 個人及接力項目共1金6銀1銅</li> <li>★ 香港室內賽艇錦標賽暨慈善長途接力賽</li> <li>女子公開組500米冠軍</li> </ul>
游泳 swimming	<ul> <li>★ 學界體育聯會荃離區 18-19 校際游泳女</li> <li>甲團體季軍</li> <li>★ 個人及接力項目共7金5銀7銅</li> </ul>
乒乓球 Table tennis	<ul> <li>★ 學界體育聯會荃離區 18-19 校際乒乓球</li> <li>・男甲團體殿軍</li> <li>・男乙團體冠軍</li> <li>・女乙團體殿軍</li> <li>・女丙團體殿軍</li> </ul>
保齡球 Bowling	<ul> <li>★ 18-19 新界地域中學校際保齡球比賽女子 團體殿軍、個人第6名</li> <li>★ 2019 新界地域中學校際保齡球邀請賽個 人第5名、第6名</li> </ul>



### Contact Us 聯絡我們

Tung Chung Catholic School (Secondary Section) Yat Tung Estate, Tung Chung, Lantau Island, N.T. Tel: (852) 2121 0884

Fax: (852) 2109 4803

Email: email@tccs.edu.hk

Website: http://www.tccs.edu.hk



- 東涌天主教學校(中學部) 新界東涌逸東邨逸東街8號
- 電話: (852) 2121 0884
- 傳真: (852) 2109 4803
- 電郵: email@tccs.edu.hk
- 網頁: http://www.tccs.edu.hk